



THÔNG BÁO KHẨN CẤP

Cập nhật lần 2: Thành Phố Brampton thực hiện các biện pháp y tế và an toàn của chống lại COVID-19

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 12 tháng 3 năm 2020) – Thành Phố Brampton xem COVID-19 là vấn đề nghiêm trọng và tiếp tục làm theo lời khuyên của Peel Public Health. Thông tin cập nhật mới nhất có sẵn tại www.peelregion.ca/coronavirus. Thành Phố sẽ tiếp tục giám sát chặt chẽ tình trạng này và cập nhật cho cư dân về mọi thay đổi liên quan các dịch vụ hoặc chương trình.

Để tham dự các sự kiện và chương trình của Thành Phố, các cá nhân được khuyến khích tuân theo [Các thực hành vệ sinh được khuyến nghị của Peel Public Health](#):

- Nếu bạn được yêu cầu [tự giám sát](#), xin vui lòng làm theo lời khuyên của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của bạn.
- Rửa tay thường xuyên bằng xà phòng và nước hoặc sử dụng nước rửa tay khô có chứa cồn.
- Tránh chạm vào mắt, miệng và mũi nhất có thể.
- Tránh tiếp xúc với những người bị bệnh và các đồ vật của họ.
- Che miệng khi ho và hắt hơi bằng khăn giấy. Nếu bạn không có khăn giấy, hãy ho hoặc hắt hơi vào ống tay áo trên hoặc khuỷu tay trên chứ không dùng bàn tay. Rửa tay sau khi ho và hắt hơi.
- Duy trì lối sống lành mạnh, bao gồm chế độ ăn uống lành mạnh, tập thể dục và ngủ đủ giấc để tăng cường hệ thống miễn dịch của cơ thể.
- Hãy tiêm phòng cúm. Bạn có khả năng mắc bệnh cúm hơn là nhiễm COVID-19 và việc bị bệnh làm giảm khả năng miễn dịch của bạn với các vi trùng khác.
- Nếu bạn cần tự cách ly, vui lòng làm theo lời khuyên của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

Các Sự Kiện

Peel Public Health đã khuyến cáo Thành Phố thực hiện đánh giá rủi ro cho mỗi sự kiện sắp tới của Thành Phố. Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp của Brampton (Brampton's Emergency Management Office, BEMO) đang được Cơ Quan Bộ Y Tế Công Cộng cập nhật thường xuyên và đang hợp tác với các phòng ban của Thành Phố để thực hiện bất kỳ lời khuyên hoặc phương hướng nào nhận được.

Đối với các sự kiện Thành Phố vượt quá 250 người, sự kiện này sẽ bị hoãn lại. Các nhóm thuê cơ sở của Thành Phố sẽ được thông báo và khuyến khích hoãn các sự kiện lớn. Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố là tấm gương đi đầu và sẽ không tham dự các sự kiện lớn.

Đối với các sự kiện Thành Phố ít hơn 250 người, Thành Phố sẽ đảm bảo mọi người nhận thức được rủi ro về virus và sẽ đặt tại các địa điểm này bảng chỉ dẫn về thực hành vệ sinh tốt nhất do Peel Public Health khuyến nghị.

Chương Trình Giải Trí & Kỳ Nghỉ Xuân

Peel Public Health không khuyến bạn ở nhà không đi làm hoặc đi học nếu bạn khỏe, trừ khi bạn được khuyến nên tự cách ly. Như với bất kỳ bệnh nào, bạn nên ở nhà nếu bị bệnh và tránh tiếp xúc với



những người bị bệnh. Theo lời khuyên này, chương trình Giải Trí của Thành Phố trong Kỳ Nghỉ Xuân sẽ tiếp tục theo kế hoạch.

Sở Giải Trí của Brampton đang miễn \$50 tiền phí rút trại nếu phụ huynh quyết định rút con khỏi tham gia cắm trại từ nay đến Thứ Hai. Nếu phụ huynh rút sau ngày Thứ Hai, Thành Phố sẽ chia mức phí này theo tỷ lệ. Vui lòng liên hệ reconnects@brampton.ca để biết thêm thông tin.

Trung Tâm Hoạt Động Khẩn Cấp (Emergency Operations Centre) – Kế Hoạch Ứng Phó Khẩn Cấp của Thành phố Brampton đã được Kích Hoạt

Thành Phố Brampton tiếp tục làm theo lời khuyên của Peel Public Health. Mặc dù Thành Phố chưa tuyên bố tình trạng khẩn cấp chính thức đối với COVID-19, Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp (Emergency Management Office) của Brampton hiện đã kích hoạt *Kế Hoạch Ứng Phó Khẩn Cấp của Thành Phố Brampton ở Cấp Độ 2* Quyết định này cho phép phản ứng nhanh hơn trong việc dành các nguồn lực cụ thể để phòng ngừa và ngăn chặn.

Trung Tâm Đánh Giá COVID-19 - Peel Memorial

William Osler Health System đã mở Trung Tâm Đánh Giá COVID-19 tại Trung Tâm Sức Khỏe Hợp Nhất và Sức Khỏe Thể Chất và Tinh Thần Peel Memorial (Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness) để sàng lọc và đánh giá những người trong cộng đồng của chúng ta đang gặp phải các triệu chứng có thể có của COVID-19. Osler Assessment Centre không phải là một phòng khám không hẹn trước. Giờ Làm Việc của Trung Tâm Đánh Giá là từ 2 giờ chiều đến 8 giờ tối, bảy ngày trong tuần. Cơ sở này nằm trong khu vực khép kín tại Peel Memorial và không ảnh hưởng đến các bệnh nhân khác đang khám tại Trung Tâm Chăm Sóc Khẩn Cấp hoặc các dịch vụ ngoại trú tại địa điểm này. Osler vẫn là một nơi an toàn để tiếp nhận chăm sóc.

Thông Điệp của Thị Trường Patrick Brown

“Thành Phố Brampton đang coi COVID-19 là vấn đề rất nghiêm trọng và đang thực hiện các bước cụ thể để tăng cường các biện pháp an toàn cho cư dân. Chúng tôi đang tăng tần suất vệ sinh và khử trùng xe buýt và các cơ sở, cũng như hoãn các sự kiện và các cuộc tụ họp lớn và khuyến khích các nhóm thuê cơ sở làm điều tương tự. Hội Đồng và tôi sẽ là tấm gương đi đầu và sẽ không tham dự các sự kiện lớn trong những tuần tới. Tôi khuyến khích tất cả cư dân tuân theo các biện pháp vệ sinh khuyến nghị của Peel Public Health để hạn chế sự lây lan của COVID-19.”

Để biết thêm thông tin:

- [Peel Public Health – Chủng Virus Corona Mới \(COVID-19\)](#)
- [Thành Phố Brampton – Cập Nhật Thông Tin Dịch Vụ Lần 1](#)
- [Trung Tâm Đánh Giá COVID-19 tại Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness](#)
- [Tỉnh Bang Ontario: Bộ Y Tế – Chủng Virus Corona Mới \(COVID-19\)](#)
- [Chính Quyền Canada – Virus Corona \(COVID-19\) Cập Nhật](#)
- [Tổ Chức Y Tế Thế Giới – Virus Corona \(COVID-19\) Cập Nhật](#)



BRAMPTON

Service and Information Update

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal

Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &
Cộng Đồng

Truyền Thông Chiến Lược

Thành Phố Brampton

905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca